

**Я. Стоилов. ПРИНЦИПЫ ПРАВА: ПОНЯТИЕ И ПРИМЕНЕНИЕ /
пер. с болгар. яз. Е.М. Кузьминой, Г. Канева.
М.: Проспект, 2022. – 312 с.**

© 2023 г. Е. А. Фролова

Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова

E-mail: frolova.msu@mail.ru

Поступила в редакцию 23.08.2022 г.

Аннотация. Рецензируемая монография известного болгарского юриста Янаки Стоилова «Принципы права: понятие и применение» представляет собой междисциплинарное исследование, в котором тема принципов охвачена чрезвычайно широко, в ней отражены не только феномены права и политики, но и этики, истории, логики и даже фольклора. Книга отличается фундаментальностью, аналитическим характером и в определенной степени новаторским подходом к оценкам и явлениям современности: проблемы соотношения национального и международного права, легальности и легитимности, правового и социального государства, возможностей и пределов демократии и др.

Ключевые слова: принципы права, функции принципов права, форма принципов права, виды принципов права, принципы права и валидность (действительность) в праве, равенство как основание, определяющее право.

Цитирование: Фролова Е.А. Я. Стоилов. Принципы права: понятие и применение / пер. с болгар. яз. Е.М. Кузьминой, Г. Канева // Государство и право. 2023. № 1. С. 200–202.

DOI: 10.31857/S102694520024105-6

**Ya. Stoilov. PRINCIPLES OF LAW: CONCEPT AND APPLICATION /
transl. from Bulgarian by E.M. Kuzmina, G. Kanev.
Moscow: Prospect, 2022. – 312 pp.**

© 2023 Е. А. Frolova

Lomonosov Moscow State University

E-mail: frolova.msu@mail.ru

Received 23.08.2022

Abstract. The peer-reviewed monograph of the famous Bulgarian lawyer Yanaki Stoilov “Principles of law: concept and application” is an interdisciplinary study in which the topic of principles is covered extremely widely, it reflects not only the phenomena of law and politics, but also ethics, history, logic and even folklore. The book is distinguished by its fundamental, analytical nature and, to a certain extent, innovative approach to the assessments and phenomena of modernity: the problems of the correlation of national and International Law, legality and legitimacy, the legal and social state, the possibilities and limits of democracy, etc.

Key words: principles of law, functions of principles of law, form of principles of law, types of principles of law, principles of law and validity (validity) in law, equality as the basis determining law.

For citation: Frolova, E.A. (2023). Ya. Stoilov. Principles of law: concept and application / transl. from Bulgarian by E.M. Kuzmina, G. Kanev // Gosudarstvo i pravo=State and Law, No. 1, pp. 200–202.

В 2022 г. в издательстве «Проспект» была опубликована книга «Принципы права: понятие и применение». Ее автор — известный болгарский юрист, профессор (с 2019 по 2021 г. — руководитель) кафедры теории и истории государства и права юридического факультета Софийского университета им. Святого Климента Охридского Янаки Стоилов. В разные годы проф. Стоилов: депутат, вице-президент Народного собрания Республики Болгария, министр юстиции Республики Болгария. В настоящее время Я. Стоилов — судья Конституционного суда Республики Болгария, член редколлегии журнала «Государство и право» Российской академии наук.

В России рецензируемая книга публикуется следующей после одного из учителей Янаки Стоилова в теории права — проф. Нено Неновски, хорошо известного русскоязычному читателю своими переводными исследованиями о преемственности и ценности права. Было бы отраднo, если бы книга о принципах права внесла вклад в развитие научного сотрудничества в области юриспруденции и в более широком плане — обмена культурно-историческим опытом между славянскими народами и послужила восстановлению заложенных ранее традиций переводов трудов болгарских ученых в нашей стране.

Правовые принципы — благодатная тема для обсуждения среди ученых разных национальностей и правовых семей — в этих исследованиях ставятся фундаментальные и в известной степени универсальные вопросы, благодаря чему проблематика принципов права является одной из ключевых в теории и философии права. Актуальность и значимость книги проф. Стоилова бесспорна: принципы формируют основу права и связывают отдельные элементы правовой системы, обеспечивая как преемственность, так и глубокие изменения этой сферы. По существу, правовое регулирование — это совместное действие правил и принципов как юридических стандартов поведения. В теоретическом плане обсуждение подходов к сущности и назначению принципов права способствует формированию различных правовых концепций. С позиции Я. Стоилова, право есть социальное нормативное явление, поэтому центральное место в его работе занимает нормативистский подход. Вместе с тем его исследование выходит за рамки «чистой» теории права; юридическая методология «оживляется» автором за счет привнесения в текст социологического и ценностного компонентов. Кант, Гегель, Маркс — столпы, на доктрины которых в той или иной степени опирается автор книги.

Рецензируемая монография представляет собой междисциплинарное исследование, в котором тема принципов охвачена чрезвычайно широко, в ней отражены не только феномены права и политики, но и этики, истории, логики и даже фольклора. Книга Я. Стоилова отличается фундаментальностью, аналитическим характером и в определенной степени новаторским подходом к оценкам и явлениям современности: проблемы соотношения национального и международного права, легальности и легитимности, правового и социального государства, возможностей и пределов демократии и др. «пережиты» автором, что, конечно же, есть несомненное достоинство монографии. В работе обобщены и проанализированы многочисленные источники, современные труды европейских и англо-американских юристов и философов, отчасти представлена русскоязычная юридическая научная литература, прокомментирован значительный объем международной судебной практики.

Книга состоит из предисловия, отдельного предисловия к русскому изданию, введения, шести глав (с разделами и подразделами), библиографического списка, каталога общих принципов континентальной правовой системы и заключения. Структура монографии логична: исследование

начинается с понятия «принципы права», проходит через их функции и достигает формальных и видовых характеристик принципов права на примере моделей правового и социального государства.

Первая глава посвящена пониманию принципов права в истории и теории права. Понятие принципа, как показано автором, формируется в результате накопления социального опыта и развития абстрактного мышления. Термин «принцип» восходит к нем. *Prinzip*, а он, в свою очередь, происходит от лат. *principium* (основной, верховный), однако представление о принципах в той степени, в которой оно существовало в Древнем Риме, обозначалось другими терминами — *praecepta* и *regula*. Эти предписания, по оценкам проф. Стоилова, в значительной степени представляют морально-правовой облик нормативного регулирования с древних времен до настоящего времени. В семантическом плане слово “*regula*” имеет сложное содержание: этот термин используется как для обозначения нормы-принципа с описательным характером, так и для обозначения нормы-правила в узком смысле с характером конкретного предписания, приобретая таким образом двойное значение — правила поведения и принципа. Современные системы права во многом демонстрируют преемственность в представленном понимании принципов и правил. В XIX в., как показывает автор, происходит их рационализация (принципы права — это цели, присущие житейским отношениям); кодификация права способствует утверждению принципов права и их роли в правовом урегулировании. В последние десятилетия XX в. и в начале XXI столетия тема принципов права — предмет пристального внимания в работах Р. Дворкина, Р. Алекси, Дж. Раза, У. Авила, Д. Вълчева, С. Гройсмана и др.

Во *второй главе* исследуются вопросы функционирования принципов права. Согласно подходу Стоилова, функции права делятся на социально-политические и специально-юридические, а вторые, в свою очередь, на регулятивные и охранительные. По мысли автора, в социальном аспекте принципы дают существенную информацию о характере и содержании права; выступают проводником ценностей и идей в праве, незаменимым средством толкования права. Я. Стоилов солидарен с мнением Р. Давида: принципы — это код, через который считываются исторические типы права, группы систем права и его структурные подразделения. Эволюция права и изменения, через которые оно проходит, в наибольшей степени могут быть описаны через принципы, которые характеризуются устойчивостью и выражают природу права. Значение принципов права является как методологически-интеллектуальным, так и эмпирически-применимым; во втором случае речь идет об их регулятивном, нормативном действии. Принципы придают смысл системе права. Охват принципов раскрывает социальное и юридическое предназначение права, его качества и способ действия. Вслед за Р. Паундом автор призывает не умножать принципы без необходимости: огромное количество норм и правил, образующих систему права, можно, считает проф. Стоилов, без особого ущерба ограничить намного меньшим числом принципов, имеющих информацию о содержании системы права. Такой подход важен в теоретическом и практическом плане: познание принципов права дает нам глубокое представление его понимания на концептуальном уровне, значительно более богатое и синтезированное, чем рассмотрение многочисленных и часто меняющихся правил. Кроме этого овладение принципами права — важный элемент обучения будущих юристов, поскольку правила меняются, а принципы остаются. Помимо познавательной и идейной ценности основные принципы имеют важное практическое значение. Они дают информацию адресатам права, в частности применяющим его должностным лицам, о целях

их деятельности и о средствах, которые они должны использовать для достижения необходимой правовой квалификации того или иного случая.

Предмет исследования *третьей главы* — формы, выражающие способ существования, особенности действия и применения права. Введение этой категории — «форма принципа права» — приобретает самостоятельное теоретическое значение, так как дает возможность охватить все однородные правовые явления. К формам помимо самих принципов относятся также ценности, цели, максимы, догмы. Автор убежден — формирование принципов есть культурно-исторический процесс, который приводит к признанию и институционализации принципов права, превращая их в часть действующего права.

Четвертая глава посвящена видовой характеристике принципов права. Автор анализирует общие и специальные принципы права, принципы частного и публичного права, особенности способов их закрепления и действия; принципы национального и международного права и др. Значительное внимание Я. Стоилов уделит общественно-политическим принципам, непосредственно связывающим право с обществом. В них содержатся основные ценности и идеи: свобода, равенство, неприкосновенность личности, народный суверенитет, разделение властей и др. Благодаря принципам указанные ценности и идеи обретают правовое значение, превращаясь в правовые стандарты. Принципы права, содержащие прежде всего морально-нравственные ценности и связывающие их с остальными видами социальных норм, проф. Стоилов называет общественными; ценности, транслирующие идеи и демонстрирующие связь права с политикой, — политическими. Общественные принципы лежат в основе легитимности права. Со ссылкой на Ж.-Л. Бержеля Я. Стоилов замечает, что любое глубокое изменение права и его системы отражает замену одних общественных принципов на другие или существенное изменение их содержания. Такое изменение системы принципов, как правило, есть знак политической революции и сопровождающих ее коренных изменений в праве.

В *пятой главе «Принципы права и валидность (действительность) в праве»* раскрывается роль принципов в легитимизации права и правового порядка, анализируется признание принципов в качестве критериев действительности права. Вопрос валидности (действительности) правил, по Стоилову, — это вопрос того, каким требованиям правила должны соответствовать, чтобы иметь силу норм действующего права. Установление валидности каждого правила зависит от его соответствия праву, к которому оно относится, — национальному или международному. Условия валидности определяют границы правовой системы по отношению как к другим правовым системам, так и к другим видам нормативных систем (обычай, мораль и проч.). В то же время эти условия объединяют многочисленные правила и правовые акты в единую систему. Отдельное внимание автор уделит теме принципов правового государства, которые он рассматривает в контексте современной легитимации государственной власти, основ публичного права и оценки действительности правовых актов.

Сведения об авторе

ФРОЛОВА Елизавета Александровна — доктор юридических наук, заведующая кафедрой теории государства и права и политологии юридического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова; 119991 г. Москва, Ленинские горы, д. 1, стр. 13 (4-й учебный корпус)

Шестая глава «Равенство как основание, определяющее право» объединяет несколько разделов, в которых анализируются остросоциальные проблемы. Одно из проявлений равенства — принцип правового равенства, затрагивающий современное понимание демократии. По убеждению проф. Стоилова, принципы права не являются и не могут быть только лишь юридическим феноменом: это цивилизационное явление, продукт исторической, культурной (в том числе правовой), политической и ценностной эволюции. Равенство, по мысли автора, лежит в основании права и есть возможный ключ к раскрытию природы права. Профессор Стоилов оценивает данный феномен как «правовую меру» и «принцип права», как «пропорциональное» и «прогрессивное равенство» в праве и др. Особо подчеркивая дилемму «юридическое равенство и социальное неравенство», автор замечает, что право выступает одним из важнейших и незаменимых средств, но отнюдь не единственным способом достижения социального равенства. Соответствие права социальному равенству — особенность социальной демократии.

В *заключении* монографии проф. Стоилов доказывает необходимость использования принципа прямого действия принципов права. Современным «борцам за право» (определение Я. Стоилова) автор советует черпать вдохновение не только в отстаивании собственных прав, но и в борьбе за принципы права.

* * *

В целом можно заметить, что автору книги удалось показать феномен принципов права как целостное социально-нормативное явление: принципы права раскрываются в философско-теоретическом, историческом и социальном контекстах, а также внести в свой текст сильный эмоциональный «заряд», что выгодно отличает данную работу от традиционно академических изданий по схожей тематике.

В качестве пожеланий для возможных последующих переизданий монографии хотелось бы рекомендовать проф. Стоилову расширить материал по системе современного права Республики Болгария для более полного его восприятия русскоязычным читателем, а также с целью сравнительно-правовых характеристик болгарского законодательства с нормами российского права.

Книга Янаки Стоилова «Принципы права: понятие и применение», несомненно, вызовет интерес у специалистов и привлечет внимание широкой аудитории читателей, интересующихся проблемами общества, права и государства.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Стоилов Я. Принципы права: понятие и применение / пер. с болгар. яз. Е.М. Кузьминой, Г. Канева. М., 2022.

REFERENCES

2. Stoilov Ya. Principles of law: concept and application / transl. from Bulgarian by E.M. Kuzmina, G. Kanev. M., 2022.

Authors' information

FROLOVA Elizaveta A. — Doctor of Law, Head of the Department of Theory of State and Law and Political Science of the Faculty of Law at Lomonosov Moscow State University; 1 Leninskie Gory, bld. 13 (4th academic building), 119991 Moscow, Russia